

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ
Số: 31/CP

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 29 tháng 1 năm 1980

NGHỊ ĐỊNH

SỐ 31/CP NGÀY 29 THÁNG 1 NĂM 1980 QUY ĐỊNH VIỆC TÀU THUYỀN ĐÁNH CÁ NƯỚC NGOÀI TIẾN HÀNH
HOẠT ĐỘNG NGHỀ CÁ TRÊN CÁC VÙNG BIỂN CỦA NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ do Quốc hội thông qua ngày 14 tháng 7 năm 1960;

Căn cứ tuyên bố ngày 12 tháng 5 năm 1977 của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam về các vùng biển và thềm lục địa Việt Nam

Căn cứ nghị định số 30-CP ngày 29 tháng 1 năm 1980 của Hội đồng Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam về quy chế cho tàu thuyền nước ngoài hoạt động trên các vùng biển của nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

NGHỊ ĐỊNH

Điều 1 - Nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thực hiện chủ quyền hoàn toàn về mặt thăm dò, khai thác, bảo vệ và quản lý tất cả các nguồn tài nguyên thiên nhiên sinh vật và không sinh vật tại các vùng biển của mình, như đã quy định trong tuyên bố ngày 12 tháng 5 năm 1977 của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam

Điều 2 - Xuất phát từ chính sách hợp tác quốc tế trong lĩnh vực nghề cá, nhằm mục đích bảo vệ và khai thác hợp lý các nguồn lợi hải sản của mình, Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam có thể cho phép tàu thuyền đánh cá nước ngoài được tiến hành đánh bắt các loại hải sản nhất định, ở các khu vực nhất định trong các vùng biển của mình, trên cơ sở các hiệp định hoặc các thoả thuận giữa Việt Nam và các bên hữu quan.

Điều 3 - Tàu thuyền đánh cá nước ngoài khi hoạt động trong các vùng biển của Việt Nam phải có giấy phép đánh cá do Bộ Hải sản nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam cấp theo đơn xin cấp giấy phép đánh cá của cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài có hiệp định hoặc thoả